

SỐ 193

**PHẬT BỔN HẠNH KINH**  
(PHẬT BỔN HẠNH TÁN TRUYỆN)

*Hán dịch: Đời Tống, Sa-môn Thích Bảo Vân ở Kinh châu.*

**QUYỂN 1**

**Phẩm 1: NHÂN DUYÊN**

*Nay giảng pháp thô thiển  
Tâm Từ chuyên nghe nhận  
Yếu nghĩa các kinh Phật  
Ngôn từ của Thánh sư  
Sách vở về truyện Phật  
Rất lợi ích cho đời  
Người nghe mừng khôn xiết  
Thấm nhuần đến mọi người.  
Tất cả các Đức Phật  
Trí Tiên thánh minh vương  
Từ tâm xưng danh hiệu  
Được phước không thể lường.  
Nên nay giảng an lành  
Ưu khổ dứt mất hẳn  
Nơi chốn nào Phật đến  
Thấy đều được yên ổn  
Nhiếp căn chuyên giữ tâm  
Mỗi người lắng lòng nghe.  
Nếu có người vâng làm  
Trừ sạch các nợ bản  
Dùng nước pháp thanh tịnh  
Siêng rửa sạch tâm mình  
Vào ao sâu diệt độ  
Thọ sắc rất sáng trong.  
Năm dục như ngựa rong  
Đắm mê theo cuộc đời  
Quanh quẩn không ra được  
Bị năm dục lừa dối  
Rong ruổi nơi tối tăm*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Riêng xoay lẩn năm đường  
Dùng cái giàn trí tuệ  
Khéo chế ngự tâm ngu  
Phải dùng roi vô thường  
Đánh ngựa dục chạy rong  
Bẻ gãy ý tham lam  
Khiến tâm bỏ nịnh hót.  
Dòng sông sâu sáu dục  
Đường ác rất mau chóng  
Phải dùng sức trí tuệ  
Đắp đê cho dày chắc.  
Ưu sinh tử khổ đau  
Chưa từng được nghỉ ngơi  
Do tâm không nhàm đủ  
Say mê nơi năm dục  
Có tám thứ thuốc thang  
Hòa hợp rất thân hiệu  
Chịu uống vị cam lộ  
Say mê liền tỉnh ngộ.  
Chúng sinh trong ba cõi  
Thấy ngược, tay chỉ dẫn  
Điên đảo trong năm đường  
Giống như người đánh cầu  
Vừa thoát khỏi mé khổ  
Trở lại đọa sinh tử  
Nay nghe Thánh minh dạy  
Nên dứt tâm mê lầm.  
Ánh sáng của từ bi  
Soi sáng khắp thế gian  
Ngu thấy nóng thì cháy  
Tâm si tự mê hoặc.  
Sinh tử như đầm rộng  
Hươu con lạc trong đó  
Nên uống dòng sữa pháp  
Dứt đói khát lâu ngày.  
Chúng sinh từ xưa nay  
Bị già chết lôi kéo  
Không thích thấy thuốc hay  
Còn mắng nhiếc thầy giỏi  
Hợp ba mươi bảy vị  
Các thứ thuốc thân hiệu  
Phải dùng phương tiện cầu  
Siêng uống để trừ bệnh.  
Trong đêm dài mệt nhọc  
Chúng sinh ngủ rất ngon

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Phải đánh trống cam lộ  
Thức dậy chớ ngủ nữa.  
Mặt trời Phật xuất hiện  
Pháp soi sáng mạnh mẽ  
Phải dùng mắt trí tuệ  
Siêng năng quán sát khắp.  
Tâm chúng sinh như nước  
Bị khuấy đục không trong  
Dùng pháp lắng khiến trong  
Giống như nước mùa thu.  
Chúng sinh khéo điều tâm  
Định ý, không lao chao  
Mau chóng được trở về  
Được vào biển Nê-hoàn.  
Các hình thể biến hóa  
Nơi sinh tử lâu xa  
Trời, người, ba đường ác:  
Địa ngục, quỷ, súc sinh.  
Nay nên bỏ luống dối  
Hình người gở dối lừa  
Nhập diệt thành Lưu ly  
Hợp thành một màu sắc.  
Có vua tên A-dục  
Cõi nước hưởng Vô ưu  
Làm kẻ địch sợ hãi  
Người theo thì kính yêu  
Dựng khắp trên đất này  
Tám mươi bốn ngàn tháp  
Trời, Rồng, Quỷ, Thần vui  
Tiếng vang khắp thiên hạ.  
Thời Kim cang lực sĩ  
Nghe tiếng vang động này  
Phật pháp càng hưng thịnh  
Nhân đó nghĩ nhớ Phật  
Buồn cúi đầu chống má  
Nhớ thuở Phật ở đời.  
Các vị trời thưa hỏi  
Rằng: “Thưa Ngài buồn chi?”  
Nhìn thật lâu mọi người  
Sau đó mới than dài  
Nhớ thương, giọng buồn bã  
Cất tiếng đáp lời rằng:  
“Phật là Thầy của trời  
Đem lành dạy trời, người  
Nghĩ nhớ Phật, Thánh Tôn

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Cho nên tâm sâu muộn.”  
Các trời và người này  
Sinh sau không thấy Phật  
Sau khi Phật diệt độ  
Mới sinh lên cõi trời  
Mới nghe danh hiệu Phật  
Khấp người đều nổi ốc  
Nên đem tâm Từ kính  
Mà hỏi thần Kim Cang:  
“Thưa Ngài, Phật là ai?  
Có đức thiện diệu gì?  
Có sức trí tuệ gì?  
Có pháp cấm, luật gì?  
Hình mạo Ngài ra sao?  
Tự nghiêm sức thế nào?  
Cúi xin Ngài chiếu cố  
Giảng nói chúng tôi nghe!”  
Do lời sáng suốt ấy  
Khuyến khích thần Kim Cang  
Nói ra như hoa nở  
Mỉm cười vui vẻ nói:  
“Pháp sâu nhiệm đã hỏi  
Khó có thể nói vội  
Các Thánh chưa thể nói  
Riêng ta đâu bày được.  
Nếu như dùng tay chỉ  
Thì cả thế giới Phật  
Bốn biển, các ao, vực  
Hút một lần cạn hết.  
Nếu có thể nuốt chửng  
Núi Thiết vi, Kim Cang;  
Dùng tơ rã ngó sen  
Buộc treo núi Tu-di;  
Nếu như muốn gói gọn  
Hết cả cõi hư không;  
Nếu lại muốn tính biết  
Số chúng sinh mười phương;  
Những việc này còn dễ  
Nếu học thì làm được  
Muốn khen công đức Phật  
Thì không thể hết được.  
Xin nương oai thần Phật  
Khiến tâm không sai lầm  
Có đôi điều tuyên bố  
Khen đức lành của Phật.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

*Nay những lời ta nói  
Như tiếng hát Anh vũ  
Để vui lòng các vị  
Nên chuyên tâm lắng nghe”.*

M